Pro Loco Castiglione Olona

Palio dei Castelli 2025

DAL 4 AL 13 LUGLIO

Pro Loco Castiglione Olona

con il patrocinio e il contributo di

Città di Castiglione Olona

Provincia di Varese

Regione Lombardia

Camera di Commercio Varese
Futuro Impresa Territorio

e il sostegno di

UNPLI
UNIONE NAZIONALE PRO LOCO D'ITALIA

PALIO DEI CASTELLI

MAGLIE UFFICIALI

DUEMILAVENTICINQUE

DISPONIBILI PRESSO

VIA CESARE BATTISTI 117
CASTIGLIONE OLONA
92DESIGN

TIFA IL TUO RIONE !

MAGLIE - BANDIERE - FOULARD

IN COLLABORAZIONE CON

PRO LOCO
CASTIGLIONE OLONA

PALIO DEI CASTELLI **2025**

Indice

PAG. 4 **Isola di Toscana in Lombardia**
PAG. 4 **Saluti Istituzionali**
PAG. 10 **Programma Palio**
PAG. 25 **Tema Storico**
PAG. 29 **Mappa di Castiglione Olona**
PAG. 33 **La Corsa dei Cerchi**
PAG. 37 **La Corsa delle Botti**
PAG. 39 **Regolamento della Corsa delle Botti**
PAG. 43 **Approfondimenti**
PAG. 56 **Notizie Flash**
PAG. 61 **Torneo del Leone d'Argento**
PAG. 66 **Il Pittore del Palio**
PAG. 70 **Concorso "Disegna il Palio"**
PAG. 73 **Ringraziamenti**
PAG. 74 **Album 2024**
PAG. 86 **Scatti dal passato**

Pro Loco
Castiglione Olona

PALIO dei CASTELLI
XLVIII

ISOLA DI TOSCANA IN Lombardia

CASTIGLIONE OLONA

...da vivere nel magico Palio dei Castelli.

L'ANTICO BORGO, TERRA PATRIMONIO DI STORIA E CULTURA

Dalla penna di Gabriele D'Annunzio viene la definizione più celebre di Castiglione Olona come "*Isola di Toscana in Lombardia*": il poeta ha riassunto efficacemente ciò che rende questa città e il suo Palio straordinari.
Alle pendici delle Prealpi lombarde, un Borgo dove il tempo sembra essersi fermato al Quattrocento, quando il cardinale Branda Castiglioni rifondò l'antico abitato nella prima Città Ideale dell'Umanesimo cristiano, anticipando ciò che sarà il Rinascimento toscano.
Un vero scrigno di tesori d'arte che potrete ammirare in tutti i musei che vi accolgono in città: Palazzo Branda Castiglioni, il Museo della Collegiata, con i loro cicli di affreschi, e il MAP Museo di arte plastica per gli amanti del contemporaneo.
Masolino da Panicale, Lorenzo di Pietro detto "*il Vecchietta*", Paolo di Badaloni detto "*lo Schiavo*", ma anche Carla Accardi, Enrico Baj, Giacomo Balla, Man Ray e molti altri sono gli artisti che potrete ammirare visitando i musei di Castiglione Olona.

IL PALIO DEI CASTELLI

Il Palio dei Castelli, nato nel 1972, è la più importante manifestazione storica di Castiglione Olona. Di ampia risonanza in tutto il territorio provinciale e regionale, questa manifestazione storico culturale è ricca di figuranti e attori in costume, distinguendosi per un'avvincente "*Corsa delle botti*" dove il pallium, drappo dipinto, viene conteso dagli otto storici rioni della città.

PRESENTAZIONE DEL Presidente

Roberto Cristofoletti

Carissimi soci e socie,
amici ed amiche della Pro Loco Castiglione Olona,
una nuova edizione del nostro amato Palio dei Castelli
è pronta ad animare l'estate di questa Città.
Quest'anno la rievocazione storica
riporterà le lancette al 1410,
quando il cardinale Branda Castiglioni venne rapito
dal marchese Orlando Pallavicino:
episodio minore di una vita lunga ed avventurosa,
della quale Castiglione Olona realizza il progetto
più riuscito.
Il successo di cui gode la nostra manifestazione
è la conferma sia di un patrimonio storico, artistico,
paesaggistico senza eguali che di un gruppo associativo
forte e coeso.
Perciò desidero esprimere tutta la mia riconoscenza
al Consiglio di Amministrazione di questa Pro Loco,
agli associati, ai volontari e a tutti i nostri sostenitori.
In particolare, il grazie va all'Amministrazione
Comunale, sempre presente nel condividere le nostre
scelte migliori; non meno desidero manifestare gratitudine
a tutti gli sponsor che credono nel progetto del Palio
e all'efficacia realizzativa di una squadra così eterogenea.
Infine, desidero rivolgere un pensiero alla memoria di
Antonio Simonetto, tra i fondatori della Pro Loco
e gli ideatori della prima edizione del Palio dei Castelli:
grazie alla lungimiranza di persone così entusiaste,
da oltre cinquant'anni, questa associazione continua
a svolgere il proprio umile ed alto servizio,
per i Castiglionesi di oggi e di domani.
Vinca il rione più forte: buon Palio a tutti!

Foto © Franco Canziani e © Marco Revrenna • Foto di copertina © Franco Canziani • Progetto grafico Simone Corà

SALUTO DEL Sindaco

Giancarlo Frigeri

Per i Castiglionesi luglio porta con sé obbligatoriamente l'appuntamento imperdibile del Palio dei Castelli.
Il Palio rappresenta per molti una tradizione profondamente radicata e un ritrovo tra amici e concittadini.
Palio è anche l'agonismo sano e rispettoso dei ragazzi dei cerchi e dei bottari che inseguono la vittoria per il proprio rione di appartenenza.
Palio è il vociare animato e festoso che viene dalle persone che si ritrovano nel parco di Monteruzzo davanti a tavole imbandite.
Palio è l'affrontarsi dei cavalieri nella scherma medievale per concorrere all'ambito premio del Leone d'argento.
Palio è infine l'orgoglio di chi sfila con i costumi storici portando in alto il blasone degli otto rioni che vanno a comporre la nostra città.
L'evento vive grazie a chi con passione e impegno porta avanti l'enorme macchina organizzativa, ricevuta in eredità da coloro che per primi crearono la manifestazione e diedero vita all'amato momento di festa.
Un sentito e vivo ringraziamento da parte mia e dell'intera Amministrazione alla Pro Loco e a tutti i volontari impegnati nell'organizzazione della manifestazione.
Grazie dell'impegno, per il contributo costruttivo e determinante, per la collaborazione e la condivisione di una grande passione, per rendere sempre più protagonista la comunità castiglionese.
Buon Palio a tutti e che vinca il migliore!

SALUTO DELL' Arciprete

Don Ambrogio Cortesi

Spesso mi torna alla mente quel pomeriggio di 35 anni fa in cui conobbi mons. Francesco Saverio Nguyên Van Thuân, oggi Venerabile, cioè avviato al processo di beatificazione. Non si spegne la fulgida impressione di aver passato qualche ora a fianco di un santo!
Con la sua calma semplicità orientale ci rese partecipi della sua vita di vescovo recluso, senza processo e senza sentenza, per tredici anni nelle galere di Hó-Ci-Minh in Vietnam. Arrestato il 15 agosto 1975 perché considerato politicamente pericoloso, fu deportato in isolamento per nove anni e per altri quattro in diversi campi di "rieducazione".
Fedele a Dio, al Vangelo e alla Chiesa, trasformò i suoi carcerieri in buoni amici e trasmise agli altri prigionieri rassegnati la gioia e la speranza di Cristo, che sempre sgorgavano dalla profondità del suo cuore.

Il tema storico del palio 2025 ci riporta all'esperienza di privazione della libertà che lo stesso Cardinal Branda dovette affrontare nel 1410, situazione non così improbabile per gli ecclesiastici antichi e contemporanei, ben preannunciata dallo stesso Cristo: "Guardatevi dagli uomini, perché vi consegneranno ai tribunali e vi flagelleranno nelle loro sinagoghe; e sarete condotti davanti a governatori e re per causa mia, per dare testimonianza a loro e ai pagani".
La prigionia del profeta innocente è rappresentata in maniera partecipe e drammatica dagli affreschi masoliniani del Battistero, nell'angusto sguincio della finestra dove Giovanni Battista alza gli occhi al cielo in un affidamento totale al Signore che lo ha inviato a proclamare la giustizia.
Il cardinal Branda si sarà specchiato in questa situazione, ricordando la sua ingiusta reclusione. Per un curioso gioco dato dalle condizioni di conservazione dell'affresco, le pesanti sbarre che rinserrano il Precursore sono in parte svanite, quasi a rivelare che il male e la prepotenza non possono prevalere, né far tacere la verità che il discepolo di Cristo testimonia, sorretto dalla bellezza gioiosa dell'ultima beatitudine dettata da Gesù: "Beati voi quando vi insulteranno, vi perseguiteranno e, mentendo, diranno ogni sorta di male contro di voi per causa mia. Rallegratevi ed esultate, perché grande è la vostra ricompensa nei cieli. Così infatti perseguitarono i profeti prima di voi".

La grande scenografia festosa del Palio quest'anno ci invita dunque anche a una doverosa riflessione su chi è ingiustamente incarcerato o privato dei diritti, e a condolerci con i fedeli che sono perseguitati per la loro fede religiosa in tante parti del mondo.

ELENCO PRESIDENTI DAL 1974 AD OGGI

CONTE LUDOVICO CASTIGLIONI

WALTER MENTASTI

MAURIZIO MARONI

ERNESTO BELLONI

TEODOLINDA LUCIONI

LUCIANO ANNICHINI

ANGELO ROBERTO CAZZANI

ELIGIO DAL PIVA

LUDOVICA BORGAZZI

PAOLO SCAPINELLO

RINO MENTASTI

ROBERTO CRISTOFOLETTI

Living
PROGETTO CASA

Pavimenti, rivestimenti, arredo bagno e ristrutturazioni

Tel. 0331 859032 - Castiglione Olona (VA)

Rinnova il tuo bagno e dagli nuova vita,
Così tutta la tua casa.

- RISTRUTTURAZIONI
- PAVIMENTI, RIVESTIMENTI E ARREDO
- PROGETTAZIONE

ABBIAMO MOLTISSIME IDEE PER TE!

VUOI VENDERE CASA?
AFFIDATI A NOI!
Valutazioni immobili gratuite
Consulenze mutui

OLONACASE
Agenzia Immobiliare
21043 CASTIGLIONE OLONA (VA)
Via C. Battisti, 48
Tel. 0331 859.449 - www.olonacase.it

Pasticceria Pastori

Pastori vuol dire qualità,

Qualità nei prodotti utilizzando le migliori materie prime,

Qualità nell'attenzione al cliente

Qualità perché mettiamo passione in tutto ciò che facciamo

Via Cesare Battisti, 58 Castiglione Olona, Va

Tel. 0331857686 E-mail: info@pasticceriapastori.it

Facebook "Pasticceria Pastori

CASCINA DADONA

- **Ristorante,**
- **Centro Estetico,**
- **Percorsi di coaching,**
- **Accademia del Ben-Essere.**

Donatello Floris - Esperto in coaching sportivo
"Ti accompagno in un percorso dedicato alla forma fisica, attraverso un coaching mirato per uno stile di vita sano ed equilibrato".

Laura Labanca - Operatrice,formatrice e life-mental coach
"Ti guido in un viaggio verso il Benessere psicofisico, promuovendo uno stile di vita naturale e sano, caratterizzato da abitudini alimentari salutari, pratiche di auto-cura quotidiana e consapevolezza delle emozioni e del loro impatto su mente e corpo".

TI ASPETTIAMO IN VIA MONTE CIMONE,37 CASTIGLIONE OLONA.
PER INFORMAZIONI: DONATELLO 3804627147, LAURA 3385343401

BUONO SCONTO DEL

30%

PRESENTA QUESTO BUONO E RICEVERAI UNO SCONTO IMMEDIATO SU UNO DEI NOSTRI SERVIZI.

NON CUMULABILE E VALIDO FINO AL 31/12/2024

— castiùn —

CAFFÈ DEL BORGO

VINERIA E PICCOLA CUCINA

Venerdì 4 LUGLIO

ORE 19.00
CASTELLO DI MONTERUZZO

“PALIO A TUTTA BIRRA” - DEGUSTAZIONE BIRRE DAL MONDO
Apertura stand gastronomico e intrattenimento musicale con “Cadregas”.

STAND GASTRONOMICO
APERTO FINO A **TARDA NOTTE**

ACCAMPAMENTO MEDIOEVALE NEL PARCO DEL CASTELLO DI MONTERUZZO
A CURA DI ASD SALA D’ARME I MAGLI D’ACCIAIO

Coffee Caps
CAPSULE CAFFE’ ORIGINALI E COMPATIBILI
VENDITA E ASSISTENZA MACCHINE DA CAFFÈ
DELLE MIGLIORI MARCHE
CAPSULE ORIGINALI E COMPATIBILI
COMODATO D’USO GRATUITO
Tel. 0331 1838649
Via Cesare Battisti. 41 - Castiglione Olona (VA)

La Bella Lavanderina
di Reda Eugenio, Katia e Mariapia snc
via Papa Celestino, 2
21043 Castiglione Olona (VA)

Lavanderia Gardenia snc
di Reda Katia e Reda Mariapia
via Papa Celestino, 2
21043 Castiglione Olona (VA)
TEL. 0331.841114

Sabato 5 LUGLIO

ORE 16.00
CASTELLO DI MONTERUZZO

“TORNEO DEL LEONE D’ARGENTO”
A cura di ASD Sala d’Arme I Magli d’Acciaio, categoria “pesanti”.

ORE 19.00
CASTELLO DI MONTERUZZO

“PALIO A TUTTA BIRRA” - DEGUSTAZIONE BIRRE DAL MONDO
Apertura stand gastronomico e intrattenimento musicale con “I nuovi Eroi” a seguire “DJ Fabri”.

ORE 20.30
BORGO ANTICO
PIAZZA GARIBALDI

APERTURA UFFICIALE DELLA XLVIII EDIZIONE DEL PALIO
“Corteggio alla Collegiata” col Capitano del Palio, seguito d’onore, autorità, dignitari, magistrati, capitani dei rioni, musici di palazzo e il nuovo “Pallium”.
Percorso: Corte del Doro, via Roma, via Cavour, piazza Garibaldi, via Cardinal Branda, Collegiata e ritorno.

ORE 21.00
CHIESA COLLEGIATA

SOLENNE BENEDIZIONE DEL NUOVO “PALLIUM”
Presieduta dal parroco di Castiglione Olona: invocazione dei santi patroni S. Stefano, S. Lorenzo e della Beata Vergine Maria.

STAND GASTRONOMICO
APERTO FINO A **TARDA NOTTE**

ACCAMPAMENTO MEDIOEVALE NEL PARCO DEL CASTELLO DI MONTERUZZO
A CURA DI ASD SALA D’ARME I MAGLI D’ACCIAIO

Domenica 6 LUGLIO

ORE 15.00
CASTELLO DI MONTERUZZO

“TORNEO DEL LEONE D’ARGENTO”
A cura di ASD Sala d’Arme I Magli d’Acciaio, categoria “leggeri”.

ORE 16.30
BORGO ANTICO
PIAZZA GARIBALDI

CORTEGGIO STORICO AL CASTELLO DI MONTERUZZO
Percorso: Corte del Doro, via Cavour, piazza Garibaldi, via N. Castiglioni, piazza Garibaldi, via Cavour, via Roma, via Marconi, Castello di Monteruzzo.

ORE 17.00
CASTELLO DI MONTERUZZO
(ANFITEATRO NATURALE)

CERIMONIA DI INVESTITURA DEL CAPITANO DEL PALIO
Lettura del bando da parte dell’Araldo di Palazzo, consegna delle chiavi del Borgo, presentazione ed iscrizione dei Rioni alla contesa e investitura civile dei Capitani dei Rioni.

PREMIAZIONE DEL “TORNEO DEL LEONE D’ARGENTO”

Giovanna AMBROSETTI *Architetto*
Certificatore Energetico Regione Lombardia
www.magarchidomus.wixsite.com/magarchidomus
www.gioambro.wixsite.com/apegio
Email: giovannambrosetti@gmail.com
Pec: giovanna.ambrosetti@archiworldpec.it
Tel. 349.3272633

Domenica 6 LUGLIO

ORE 17.30
BORGO ANTICO

CORSA DEI CERCHI
Percorso: via Marconi, via Salvo d'Acquisto,
via Papa Giovanni XXIII, via Manzoni, via Verdi, via Mons. Maurizio Galli, via Bellini, via Quasimodo,
via IV Novembre, via Marconi, Castello di Monteruzzo.

ORE 18.00
CASTELLO DI MONTERUZZO
(ANFITEATRO NATURALE)

PREMIAZIONE DELLA CORSA DEI CERCHI
Pesatura delle botti e relativa assegnazione ai Rioni,
dimostrazione e spettacolo dei Bottari, allievi Bottari e Castellane.

ORE 19.00
CASTELLO DI MONTERUZZO

"PALIO A TUTTA BIRRA" - DEGUSTAZIONE BIRRE DAL MONDO
Apertura stand gastronomico e intrattenimento musicale con "Toonite Show".

STAND GASTRONOMICO
APERTO FINO A **TARDA NOTTE**

ACCAMPAMENTO MEDIOEVALE NEL PARCO DEL CASTELLO DI MONTERUZZO
A CURA DI ASD SALA D'ARME I MAGLI D'ACCIAIO

Venerdì 11 LUGLIO

ORE 18.00
MUSEO DELLA COLLEGIATA

VISITA GUIDATA "LA MODA NEGLI AFFRESCHI DI MASOLINO"

Come nel corteo del Palio, sulle pareti del Battistero, affrescate nel 1435 da Masolino, sfilano eleganti figuranti, vestiti secondo il costume dell'epoca. E così negli affreschi di Paolo Schiavo e del Vecchietta in Collegiata e nella tavola di Neri di Bicci in Museo.
Calzebrache, lucco, maniche a gozzo d'uccello, strascichi, balzi: viaggio sul far della sera tra abiti, acconciature e cappelli del primo Rinascimento.

Visita compresa nel costo del biglietto intero (6 euro).
Prenotazione obbligatoria via mail *didattica@museocollegiata.it*

ORE 19.00
CASTELLO DI MONTERUZZO

APERTURA STAND GASTRONOMICO

Apertura stand gastronomico e intrattenimento musicale con "Aceituna" a seguire "DJ Set Divinluks & Friends".

MEDIOEVO IN MOSTRA

Antichi mestieri, giocolieri, mangiafuoco, artisti e giochi antichi per tutti: un turbinio di profumi, suoni, musiche, colori e sapori di un tempo passato. Grande divertimento per tutti in un'atmosfera unica con degustazione di bevande e cibi medioevali.

STAND GASTRONOMICO
APERTO FINO A **TARDA NOTTE**

ACCAMPAMENTO MEDIOEVALE NEL PARCO DEL CASTELLO DI MONTERUZZO
CON GIOCHI MEDIOEVALI PER RAGAZZI
A CURA DI ASD SALA D'ARME I MAGLI D'ACCIAIO

Sabato 12 LUGLIO

ORE 19.00
CASTELLO DI MONTERUZZO

STAGE DI SCHERMA, DIDATTICA, VITA DA CAMPO E GIOCHI MEDIOEVALI ALL'ACCAMPAMENTO
A cura di ASD Sala d'Arme I Magli d'Acciaio.

DALLE ORE 17.00
FINO A TARDA NOTTE
CASTELLO DI MONTERUZZO

MEDIOEVO IN MOSTRA
Antichi mestieri, giocolieri, mangiafuoco, artisti e giochi antichi per tutti: un turbinio di profumi, suoni, musiche, colori e sapori di un tempo passato. Grande divertimento per tutti in una atmosfera unica con degustazione di bevande e cibi medioevali.

ORE 19.00
CASTELLO DI MONTERUZZO

APERTURA STAND GASTRONOMICO
Apertura stand gastronomico e intrattenimento musicale con "Pisa & Dos".

ORE 22.00
CASTELLO DI MONTERUZZO

COMBATTIMENTO CON SPADE DI FUOCO
A cura di ASD Sala d'Arme I Magli d'Acciaio.
A seguire "DJ Set e Party fluo"

STAND GASTRONOMICO
APERTO FINO A **TARDA NOTTE**

ACCAMPAMENTO MEDIOEVALE NEL PARCO DEL CASTELLO DI MONTERUZZO
CON GIOCHI MEDIOEVALI PER RAGAZZI
A CURA DI ASD SALA D'ARME I MAGLI D'ACCIAIO

Domenica 13 LUGLIO

DALLE ORE 11.00
FINO A TARDA NOTTE
CASTELLO DI MONTERUZZO

MEDIOEVO IN MOSTRA
Antichi mestieri, giocolieri, mangiafuoco, artisti e giochi antichi per tutti: un turbinio di profumi, suoni, musiche, colori e sapori di un tempo passato. Grande divertimento per tutti in una atmosfera unica con degustazione di bevande e cibi medioevali.

ORE 17.00
BORGO ANTICO

Esibizione dei **Musici** e **Sbandieratori di Alba - Borgo San Lorenzo.**

ORE 17.30
BORGO ANTICO
PIAZZA GARIBALDI

CORTEGGIO STORICO con l'Eminentissimo Padre in Cristo Signor Branda Castiglioni, con gli Eminentissimi Cardinali, Arcivescovi, Vescovi, Dignitari, Ambasciatori, Cavalieri, Capitano del Palio e Seguito d'Onore con Musici di Palazzo e Bandierai di Alba.
Percorso: Corte del Doro, via Cavour, piazza Garibaldi, via N. Castiglioni, piazza Garibaldi (drammatizzazione e spettacoli), via Cavour, via Roma, via Matteotti, via Volta, via Gramsci, via IV Novembre, Castello di Monteruzzo.

ORE 18.00
CASTELLO DI MONTERUZZO

APERTURA STAND GASTRONOMICO

ORE 20.30
CASTELLO DI MONTERUZZO

Esibizione dei **Musici** e **Sbandieratori di Alba - Borgo San Lorenzo.**

ORE 21.00
CASTELLO DI MONTERUZZO

CORSA DELLE BOTTI
Percorso: via S. P. Mazzucchelli, via Mazzini, piazza Garibaldi, via Cavour, via Roma, via Marconi, via Salvo D'Acquisto, via Papa Giovanni XXIII, via Manzoni, via Verdi, via IV Novembre, via Marconi, Castello di Monteruzzo.
SOLENNE CONSEGNA DEL "PALLIUM" AL RIONE VINCITORE DELLA CORSA DELLE BOTTI.
CERIMONIA DI CHIUSURA UFFICIALE DELLA XLVIII EDIZIONE DEL PALIO DEI CASTELLI.

ORE 22.00
CASTELLO DI MONTERUZZO
(ANFITEATRO NATURALE)

RAPPRESENTAZIONE STORICA e DRAMMATIZZAZIONE
a cura della Compagnia Teatrale della Pro Loco **Connessioni Teatro**

"... il giovane e scapestrato Marchese Orlando Pallavicino detto il Magnifico approfittando del passaggio di Monsignor Branda Castiglioni dalle sue terre lo rapisce con tutto il suo seguito, per impossessarsi, col più meschino ricatto, di tutti i suoi tesori e di ciò che il Vescovo rappresentava per l'Imperatore e per il Papa..."

ORE 23.00
CASTELLO DI MONTERUZZO

SPETTACOLO PIROTECNICO

STAND GASTRONOMICO
APERTO FINO A **TARDA NOTTE**

ACCAMPAMENTO MEDIOEVALE NEL PARCO DEL CASTELLO DI MONTERUZZO
CON GIOCHI MEDIOEVALI PER RAGAZZI
A CURA DI ASD SALA D'ARME I MAGLI D'ACCIAIO

PC line s.a.s.
di Randi Sergio & c.

Via Verdi, 12 • 21043 Castiglione Olona (VA)
Tel.: 0331 824520
e-mail: info@pclinesas.com
P.IVA e cod. Fisc. 01944130127

Consulenza Applicativa Gestionale
Vendita, installazione e assistenza di software Gestionali

Cereda Gioielleria

L'ARTE DEL GIOIELLO

Gioielleria • Laboratorio Orafo e Artistico dal 1955

Da **Cereda Gioielleria** trovi i **gioielli con lo stemma del tuo rione**.

in argento
da € **29**,00

Vieni a trovarci!

IL PALIO DEI CASTELLI

Cereda Gioielleria propone gioielli, orologi, pietre preziose e molto altro.
Creazioni su misura di oreficeria, riparazioni di orologi e di gioielleria.

Cereda Gioielleria | Via Verdi 13 - Castiglione Olona (VA) | 0331 858174 | **ceredagioielleria.it**

IMPIANTI ELETTRICI
RISPARMIO ENERGETICO
SICUREZZA E AUTOMAZIONI

SEPRIO IMPIANTI

di Torretta Dario

TDImpianti

IMPIANTI IDRAULICI
CONDIZIONAMENTO
IDROTERMOSANITARI

ANGELO MORELLO

ARCHITETTO

Email: arch.morello@libero.it
Tel: 338 28 34 096
Via C. Battisti n.112
21043 - Castiglione Olona (VA)

p.IVA: 02 461 570 125
C.F.: MRL NGL 67H15 L6828
Codice destinatario: 4AZZ01D

STUDIO TECNICO

VENDESI - Castiglione Olona (VA) - Piazza della Repubblica - villa singola con giardino

Fascino ed eleganza d'altri tempi, la casa ideale dove far crescere i vostri sogni...

Per maggiori info contattaci:
tel. 0331.814950 - cell. 349.8086134
tradate@atmospheraimmobiliare.it
www.atmospheraimmobiliare.it
Viale G. Marconi 7/C, Tradate (VA)

ATMOSPHERA
immobiliare

CPB
BROGGI

TECNOLOGIA INNOVATIVA
PER ACCENDERE IL FUTURO

+ 30 ANNI
DI ESPERIENZA

Engineering Consulting

Progettazione e Gestione di Impianti
settore Elettrico e Termomeccanico
ambito civile - terziario - industriale
Misure e Verifiche Strumentali
Pratiche Prevenzione Incendi e Fotovoltaico

C.so Bernacchi 113
-21049 Tradate (VA)

+39 0331810172

info@cpb-broggi.it

www.cpb-broggi.it

Vaillant Service
CENTRO ASSISTENZA TECNICA UFFICIALE

GARANZIA 7 ANNI RISCHIO ZERO
QUI RICAMBI ORIGINALI
PROGRAMMA VAI SERENO

- Prime accensioni gratuite
- Abbonamenti di manutenzione e assistenza personalizzati
- Riparazioni con ricambi originali
- Registrazione Curit

CONDIZIONATORI - POMPE DI CALORE

BLUE CALOR SRC
TEL. 0331 987554
CARNAGO (VA)

92 DSGN
92DESIGN
VIA CESARE BATTISTI 117
CASTIGLIONE OLONA

I NOSTRI SERVIZI
- ABBIGLIAMENTO PERSONALIZZATO
- ADESIVI & DECORAZIONE VEICOLI
- MATERIALE PUBBLICITARIO
- ABBIGLIAMENTO SPORTIVO
E MOLTO ALTRO

Olona Accessori Motocicli Srl Unipersonale

21043 • CASTIGLIONE OLONA (VA) • Italy
Via Mons. Maurizio Galli, 5/7

Tel.0331/859186
e-mail: olona.accessori@tin.it • www.olonaaccessori.com

Bar AMOS
Dal 1972

IQOS
PARTNER

Vieni a trovarci!!
per te una
PROMOZIONE
SPECIALE
dall'1 al 10.07.2024

Via C. Battisti, 1
Frazione Somadeo
Venegono Superiore

TABACCHI
Gratta e Vinci!
postepay
mooney
PUNTO LIS

Tema Storico

2025

TEMA

Storico

La vita del cardinale Branda Castiglioni è ricca di accadimenti significativi, ha intrecciato momenti cruciali della Storia europea agli albori del Quattrocento; altrettanto, di episodi meno conosciuti. Perciò la XLVIII edizione del Palio dei Castelli racconterà al grande pubblico ciò che a pochi è finora stato dato di sapere: il nostro Cardinale fu vittima di un rapimento, per cui fu derubato dei suoi beni e costretto a soggiornare nelle galere del marchese Orlando Pallavicino, detto "il Magnifico".

Figlio naturale di Niccolò Pallavicino di Busseto, che tuttavia lo riconobbe, Orlando rimase presto orfano succedendo al padre, ma sotto l'egida di Giovanni Maria Visconti, duca di Milano. Particolarmente tormentato per Orlando Pallavicino, fu il governo di Borgo San Donnino, l'odierna Fidenza, poiché nelle mire prima di Ottobono de'Terzi di Parma, definito dall'Ariosto "aspro tiranno", e poi di Cabrino Fondulo di Cremona che restituì il Borgo ai Pallavicino solo a seguito di un cospicuo pagamento.

Così nel 1410, transitando per Borgo San Donnino, probabilmente sostando lungo il suo cammino sulla via Francigena che ancora oggi traversa quella città, il cardinale Branda Castiglioni venne arrestato con il suo seguito e, spogliato di ogni cosa, fu tradotto in carcere a Busseto, ove soggiornò per ben quattro mesi.

La libertà del cardinale Branda fu pagata a peso d'oro: infatti, il marchese Orlando Pallavicino non si limitò a trattenere i preziosi effetti con cui il nostro Prelato e il suo seguito viaggiavano, ma pretese anche un riscatto dalla famiglia Castiglioni e da quelle degli altri prigionieri; a nulla valsero gli interventi dell'Imperatore Sigismondo di Lussemburgo, né gli interdetti e le scomuniche proferite dal Papa. La

ragione era di pronta soluzione: il marchese Pallavicino doveva rimpinguare le proprie casse, esangui per il prezzo corrisposto a Cabrino Fondulo di Cremona per la restituzione di Borgo San Donnino.
Il potente che si fa prepotente, la giustizia che viene strumentalizzata dalla corruzione ricorrono in ogni tempo della Storia, purtroppo anche al giorno d'oggi.
Nella sua prigionia il cardinale Branda avrà pensato alla vicenda biblica del re Acab, che si impossessa con la violenza anche di una piccola vigna che confinava con le sue sterminate proprietà, istigato dalla moglie Gezabele all'omicidio del povero Nabot che aveva solo quella modesta vigna, ereditata dai padri.
La cupidigia dei potenti emerge bene anche dalla ingiusta vicenda occorsa al cardinale Branda Castiglioni, quando fu rapito dal marchese Orlando Pallavicino; anche in questo caso, emerge come il valore delle ricchezze sia relativo: negativo quando sono ingorde, quando si pensa solo ad accumularle; invece, positivo quando sono usate con giustizia, quando non sono un obiettivo, ma lo strumento per fare il bene, come per il cardinal Branda Castiglioni che costruì -a proprie spese- la Città Ideale di Castiglione Olona.

Animali

Particolari di affresco
Maestranze lombarde, XV sec.
[MAP] Museo Arte Plastica
Palazzo dei Castiglioni
di Monteruzzo

F.lli
Palazzo
Tende da Sole
interne ed esterne
www.fratellipalazzotende.com
...ne facciamo di tutti i colori

DETRAZIONI FISCALI 65%

Castiglione Olona (VA) – tel. 0331.858026

P come packaging
COSMETICS · ELECTRICS · FOOD&BEVERAGE · PHARMACEUTICALS · TEXTILES
Idee sostenibili a tutti i costi
PREALPI
CARTOTECNICA
PREALPI CARTOTECNICA CASTIGLIONE OLONA VA WWW.PREALPI.COM

TICAR

S.A.S. di
RUFFATO
DAVIDE
RUFFATO
CRISTIANO & C.

METANODOTTI-GASDOTTI
ACQUEDOTTI-FOGNATURE
LAVORI STRADALI
SCAVI IN GENERE

21043 CASTIGLIONE OLONA (VA)
Via Boccaccio, 80
Tel. 0331/850424- Fax 0331/824862
ticar.silvano@libero.it

Azienda con sistema di gestione certificato
secondo **UNI-EN-ISO - 9001 : 2000**

CSQ IQNet COOP

LA MARMIFERA
di BOSCHETTI
GRANITI NAZIONALI ed ESTERI
MARMI - STATUE e BRONZI
TRADATE - Via IV Novembre 2
(zona ospedale)
tel. 0331 842 531

[...] FRANCO CANZIANI FOTOGRAFIA

celsa-eurofilm s.r.l.

IMBALLAGGI PER ALIMENTI

BUSTE E SACCHETTI • FORMATI ALIMENTARI
ARTICOLI PER PASTICCERIA E GELATERIA • ARTICOLO PER CONFEZIONI
BOBINE • PROPOSTE NATALIZIE

www.celsaimballi.com

Via per Castiglione, 1
VEDANO OLONA (Va)

Tel +39 0332 401469 - 401213

E-mail: info@celsaimballi.com

CORSA DEI Cerchi

Il Rione vincitore del Palio si aggiudicherà provvisoriamente la Coppa dei Castelli che terrà per l'intero anno e riconsegnerà prima della nuova edizione.

Otto squadre come gli otto Rioni sono composte da ragazzi di ambo i sessi tra i sette e i tredici anni. Per ogni rione un allenatore che accompagna il percorso di questi giovani atleti. La partenza avviene sulla linea per tutte le squadre e la gara si svolge a staffetta, spingendo il cerchio con una mano senza sollevarlo da terra. L'ordine di arrivo determinerà l'ordine di partenza nella corsa delle botti.
Le medaglie che premiano i ragazzi che gareggiano nella corsa dei cerchi sono a ricordo di Antonello Marandola.

Somadeo · Ciapa · Madonna in Campagna · Centro Storico · Filisera · Falcetta · Careno · Gornate

Ordine di Arrivo 2024

CORSA DEI CERCHI

1. **Somadeo**
2. Ciapa
3. Madonna in Campagna
4. Centro Storico
5. Filisera
6. Falcetta
7. Careno
8. Gornate

S.P. PLASTICHE dei FRATELLI PAIN S.R.L.
MATERIE
21043 CASTIGLIONE OLONA
VIA BOCCACCIO, 73
TEL. E FAX 0331 / 85 82 27
Cell. 340 2733594
100% energia pulita
Multiutility

ERRECI di Randi S.R.L.
50° 1972 - 2022
PROGETTAZIONE E COSTRUZIONE STAMPI
PER TERMOPLASTICI - TERMOINDURENTI - PRESSOFUSIONE
Via Asiago n. 7 - 21043 Castiglione Olona (VA)
Tel. 0331 858406 E-Mail : info@erreci-stampi.it
P.IVA IT00310970124 - Web : www.erreci-stampi.it

cast
INFORMATICA
I MIGLIORI PRODOTTI
RIGENERATI
CAST INFORMATICA
Scopri le nuove pellicole su misura.
VIA CESARE BATTISTI 41 - CASTIGLIONE OLONA (VA) - 0331 824115

1959

CORSA DELLE Botti

Palio vuol dire *"premio"* e il Palio dei Castelli non si può svolgere senza una competizione... senza la *"Corsa delle Botti"* che è il momento più importante di questo evento.

Durante la gara, abilissimi bottari, divisi tra gli otto rioni, fanno rotolare con un sano spirito di competizione le botti in un'emozionante sfida in salita tra le strette e tortuose vie medioevali fino al Castello di Monteruzzo. Spingere lungo le ripide e tortuose vie del Borgo botti così pesanti non è facile, ma occorrono grande maestria e continuo allenamento tenuto conto che le otto botti del Palio pesano più di cinquanta chili l'una.
Uno dei momenti tradizionali ed emozionanti del Palio è la pesatura delle botti durante la quale a ciascun rione è assegnata a sorteggio una botte.

Ciapa · Falcetta · Somadeo · Madonna in Campagna · Gornate · Filisera · Centro Storico · Careno

Ordine di Arrivo 2024

CORSA DELLE BOTTI

1. **Ciapa**
2. Falcetta
3. Somadeo
4. Madonna in Campagna
5. Gornate
6. Filisera
7. Centro Storico
8. Careno

COLAZIONE, PAUSA PRANZO, APERITIVO, FESTE DI COMPLEANNO E NON SOLO...
GioVe's Café
+39 339 1876953 - 3515290735
@giovescafe
via G. Matteotti 13, Castiglione Olona (VA)
(Vicino alla Chiesa Parrocchiale)

Groupama
Assicurazioni
Dal Piva Eligio
Consulente assicurativo
Mobile +39 348 3975767
21013 Gallarate (Va) - Via Custodi, 11 (angolo Via Varese)
Tel. +39 0331 776060 - Fax +39 0331 775455
e-mail: gallaratenord@groupama.it

UNCONDITIONAL ENOWINE

ApeDivino

- WINE LOVERS -

MANOLO MARSILIO ApeDivino +39 349 1774076 apedivino2017@gmail.com apedivinowinelovers

PANEVINO
Locanda

RISTORANTE
APERITIVO CON
DRINK LIST SELEZIONATA
ENOTECA
PRODOTTI TIPICI REGIONALI
DOLCI E SALATI
BANQUETING ED EVENTI
GIARDINO ESTERNO

CHIUSO LUNEDÌ e MARTEDÌ SERA

PANEVINO LOCANDA
VIA PER CARONNO VARESINO 72
MORAZZONE - VA
+39 327 759 8577

INFO@PANEVINOLOCANDA.IT

REGOLAMENTO DELLE Botti

1. Le squadre degli 8 rioni sono composte da 5 elementi.
2. Con l'adesione al gruppo storico, a ciascun bottaro verrà concessa la facoltà di scegliere il rione nel quale gareggiare, di concerto con il Comitato presieduto dal Presidente della Pro Loco, dai 2 responsabili del gruppo bottari e dai capitani degli 8 rioni.
3. Gli atleti non castiglionesi che hanno partecipato alle edizioni precedenti sono già considerati parte del gruppo bottari.
4. Qualora venisse superato il limite di partecipanti per rione, i bottari rimanenti verranno assegnati agli altri rioni dai componenti del Comitato.
5. Nel caso in cui non venga raggiunto il numero di componenti castiglionesi è ammessa la partecipazione di atleti di altri paesi assegnati ai rioni su decisione del Comitato.
6. Le squadre partecipano rappresentando gli 8 rioni di Castiglione Olona.
7. I Bottari indosseranno il costume fornito dalla Pro Loco.
8. La partenza sarà data ad ogni squadra ad una distanza di 2,5m l'una dall'altra e l'ordine di partenza sarà determinato dall'ordine di arrivo della corsa dei cerchi.
9. L'iscrizione, la partecipazione e la fornitura del costume sono completamente gratuiti.
10. Le botti devono essere fatte rotolare orizzontalmente, non possono essere messe in posizione verticale sollevate da terra, pena la squalifica; é ugualmente vietato l'uso di cunei, bastoni o altri oggetti che tengano ferme le botti o le spingano.
11. I componenti di una stessa squadra possono alternarsi tra di loro sia in numero che nel tempo.
12. Una squadra non deve ostacolare volontariamente la manovra delle squadre avversarie, pena la squalifica.
13. La squadra che per prima farà giungere la propria botte oltre la linea del traguardo si aggiudicherà la vittoria.
14. Le botti in salita possono anche restare ferme o retrocedere, senza che questo fatto comporti alcuna penalità, fermo restando quanto disposto ai nn. 8 e 10.

1974 - 1983 - 1984
1985 - 1986 - 1987
2005 - 2013

1977 - 1978 - 1979
1980 - 1981 - 1994
2003 – 2011

1990 - 1993 - 2006
2007 - 2010 - 2012
2016 - 2024

1973 - 1982 - 2000
2001 – 2004 - 2014

1989 - 1991 - 1992
1995 - 1997 - 2015

1998 - 2009 - 2017
2019

1972 - 2002

1999 - 2018 - 2022
2023

15. In ogni caso i componenti delle squadre si impegnano a portare le botti fino al traguardo.

16. La squadra è responsabile della botte e l'eventuale rottura comporta l'eliminazione della squadra.

17. Il percorso della gara viene stabilito dalla Pro Loco.

18. Alla squadra vincitrice verrà consegnato il Palio dei Castelli che rimarrà in sede Pro Loco.

19. Gli allenamenti dei bottari si svolgeranno collettivamente senza distinzione di rione fino a 2 settimane prima della data del Palio, quando verrà concesso a ciascun rione di allenarsi separatamente.

20. Gli atleti in esubero, che non potranno prendere parte alla corsa, potranno esibirsi nella dimostrazione degli allievi bottari,
aperta esclusivamente ai bottari che non gareggeranno nella competizione storica.

21. Per partecipare alla corsa servirà essere in possesso del certificato medico sportivo accompagnato da ecocardiogramma sotto sforzo.

Masciocchi Pirotecnica

Vendita Fuochi Artificiali

Via Garibaldi 36
21040 Venegono Superiore - VA
Tel. 375-5244216

FERRAMENTA BROGLIATO snc

di Brogliato Giorgio e Lorenzo

UTENSILERIA A MANO ED ELETTRICA
ATTREZZI PER EDILIZIA E GIARDINAGGIO
MATERIALE IDRAULICO ED ELETTRICO - BULLONERIA -
VERNICI - FISSAGGIO - MINUTERIE

SERVIZIO CHIAVI - SERRATURE - RADIOCOMANDI

ferramentabrogliato@gmail.com

Via Verdi, 13
21043 CASTIGLIONE OLONA (VA)

TEL. E FAX 0331 857572
Partita IVA 03684060126

D Ferro Design S.r.l.

Ferramenta
Acciaio inox
Ferro battuto

Via Adige, 20 - 21043 Castiglione Olona VA
0331 859839 - www.ferrodesignsrl.it

CG CARROZZERIA

AUTO SOSTITUTIVA
RIPARAZIONI DA GRANDINE
RESTAURO AUTO D'EPOCA
VERNICIATURA A FORNO
RADDRIZZATURA SU BANCO CON DIME TRADIZIONALI
PREVENTIVI COMPUTERIZZATI DETTAGLIATI

Email: carrozzeriagambato@gmail.com

C.G. Srl
Via C. Battisti, 56
21043 - Castiglione O. (VA)
Tel. 0331 1120453

Approfondimenti

2025

CRONACA DEL POGGIALI

Il rapimento del Cardinal Branda

La vicenda del rapimento del cardinal Branda Castiglioni è tramandata dettagliatamente da Cristoforo Poggiali che compilò un'accurata storia della Città di Piacenza. Egli era un prete appassionato di studio e ricerca storica, che svolse meticolosamente per scrivere dodici volumi dedicati alla sua Città e di cui il cardinal Branda fu vescovo, dal 1404 fino alla rinuncia nel 1409. Nel settimo volume, pubblicato dallo stampatore Filippo G. Giacopazzi nel 1759, il Poggiali dà conto delle angherie con cui il marchese Orlando Pallavicino estorse al cardinal Branda. Proponiamo qui una trascrizione riadattata del testo del Poggiali.

Memorie storiche della città di Piacenza compilate dal proposto Cristoforo Poggiali.

Ed ecco fra Bartolomeo [Caccia] nell'anno presente [1409] vescovo di Piacenza, Penitenziere Maggiore del Papa, e legato apostolico in Lombardia.

Ornato dello stesso carattere di legato apostolico, si mosse da Bologna nel marzo dell'anno seguente l'altro [predecessore] vescovo di Piacenza, Branda da Castiglione, proprio per venire a fare una visita a questa sua Chiesa [piacentina].

Bisogna dire che un grande affidamento facesse Papa Alessandro su quel Prelato, per il fatto che oltre a non avergli permesso di stare assente da lui più di quindici giorni, gli donò una mula bellissima per il viaggio e gli diede anche per compagni [di viaggio] due abati, due scrittori o notai apostolici e molti altri nobili, alcuni laici e altri ecclesiastici. Arrivato Branda con questo onorevole corteggio a Borgo S. Donnino la mattina del Lunedì Santo, giorno 17 del mese di marzo,

PARISE STEFANO
soc. unipersonale srl
Impresa Edile
21043 Castiglione Olona (VA)
Via XXV Aprile, 5
Tel. 0331 857790
COD. FISC. P. IVA
02470760121
CCIAA: Reg. Imprese 45802/1998 - REA 260424

ELIANA CERVINI
MARIANGELA BOMBELLI
ARCHITETTI
STUDIO TECNICO
CONSULENZE D'ARREDO
338-5031173 333-2322095

e qui fermatosi alquante ore a motivo di rinfrescare i cavalli, fu arrestato con tutte le persone del suo seguito per ordine del marchese Orlando Pallavicino, il quale aveva recuperato quella terra dalle mani di Gabrino Fondulo, il 9 gennaio precedente [...]

Grandi furono le villanie e gli strapazzi che ricevettero dagli sgherri del Pallavicino quei prigionieri; fra i quali lo stesso vescovo e i due abati suddetti, legati a modo di ladroni, e attorniati da numerose guardie vennero condotti nelle carceri di Busseto, dove penarono per circa tre mesi e mezzo, quasi sempre con i piedi nei ceppi e qualche giorno senza cibo, né bevanda. Non si sa precisamente da dove arrivasse tanta ira di quel giovane Marchese contro un Prelato [Branda Castiglioni] davvero degno di rispetto sia per la sua dignità e nobiltà, che per altre moltissime doti. Per verità, il Pallavicino lo incolpava di aver tramato non si sa quale congiura contro di lui; ma sembrerà a molti probabile che questo fosse solo un pretesto, e che l'avidità del denaro e delle spoglie inducesse Orlando a fare quell' indegna soverchieria. In questo sentimento può confortarci il vedere che furono tolti ai prigionieri non solamente i denari, le vesti, i cavalli e ogni altra cosa ad uso e comodo loro spettante; ma anche alcuni mantelli piviali con alcune Reliquie ed altre cose sacre, che recavano in dono a qualche chiesa. Quindi i parenti del vescovo, per liberarlo da quelle miserie, dovettero sborsare al Pallavicino mille Ducati d' oro di Venezia e duecento di Firenze, altrettanto fecero in proporzione i congiunti e gli amici degli altri prigionieri; infatti, uno dei principali masnadieri di Orlando, nel condurre Branda a Busseto, lo confortò a stare di buon animo, affermando che il Signor suo [Orlando] non voleva da lui altro che denaro per la guerra che

Colonna delle Rogazioni

via Roma

Piazza Garibaldi

veduta borgo antico

Chiesa della Madonna in campagna e Oratorio di Santa Maria Rosa

Castiglione Olona

Architett Alessandr Orlandi
Via Monte Cimone, 28 • 21043 Castiglione Olona (VA)
Cell. 320 0883007 • Studio 0331 824300
e-mail: orlandi.alessandro92@gmail.com • alessandro.orlandi@pec.it

doveva fare contro certi detentori di Castel Guelfo; come infine lo stesso Pallavicino protestò altamente che senza danaro non lo avrebbe giammai rimesso in libertà, ancorché ne pregassero il Papa, l'Imperatore e tutti i Potentati del Mondo.

Infatti, verso la metà di luglio pervennero [a Orlando] lettere di Sigismondo Re de' Romani in favore del cardinal Branda, il quale buona prova di sé aveva dato [durante] la sua nunziatura di Germania, e la benevolenza di tutti quei Principi e Popoli si era guadagnato, ma il Pallavicino si trasse d'impegno rispondendo al Re [Sigismondo] che quel vescovo [Branda] aveva macchinato non solamente contro la sua Persona e lo Stato, ma anche contro i diritti del Sacro Romano Imperio sopra l'Italia.

Leggendosi tutte le cose sopraddette in un memoriale presentato dal vescovo [Branda] dopo la sua liberazione a Papa Giovanni XXIII, succeduto il giorno 17 di Maggio ad Alessandro V che morì il giorno 3 dello stesso mese e fu seppellito nella Chiesa dei suoi Frati Minori, ed inserito [tale memoriale] nel Processo della Pontificia commissione formato sopra l'esecrando eccesso da Giordano Cardinale presbitero del titolo di S. Lorenzo in Damaso, detto il Cardinale Orfini, il quale dichiarò scomunicato il Pallavicino con tutti i consiglieri, complici, e fautori suoi, e all'Ecclesiastico interdetto sottopose Borgo S. Donnino, Busseto, ed altre terre di Orlando.

Nell'Archivio della nostra Cattedrale [di Piacenza] sono conservati autentica copia del Processo e della dichiarazione accennata, la qual copia data da Bologna il giorno 25 del mese di agosto e munita col Sigillo del predetto Cardinale, è quella stessa, che fu spedita a Piacenza e solennemente qui pubblicata.

Casa Magenta

XV - XVII secolo,
Castiglione Olona

Balleello Bruno & C. srl
impianti civili e industriali idrotermo sanitari

Via F.lli Rosselli, 3 - 21043 CASTIGLIONE OLONA (Va)
Tel. 0331.858.950 - Fax 0331.825.169
E-mail: balleello@libero.it
Partita IVA e Codice fiscale 02543310128

Elettrotermica
BALLEELLO ETTORE S.R.L.
IMPIANTI ELETTRICI CIVILI E INDUSTRIALI
Installazione e Manutenzioni
IMPIANTI ANTINTRUSIONE E TVCC – ANTENNE TV E SAT
AUTOMAZIONI CANCELLI E BASCULANTI
IMPIANTO CITOFONICI E VIDEOCITOFONICI
IMPIANTI FOTOVOLTAICI - ADEGUAMENTI A NORMA
via Cesare Battisti n.65 - 21043 Castiglione Olona (VA)
P.Iva 03510400124 - Tel. 0331 850979 – Cell. 338 6009806
E-mail: elettrotermica.b@libero.it

LA PASTA FRESCA
NATA A VARESE E
BUONA OVUNQUE!
Scoiattolo
SFIZI DI GUSTO
Scoiattolo
BURRATA
E SCORZA DI
LIMONE DI
SICILIA
UOVA FRESCHE 100% ITALIANE
200g
Cercala
NEI MIGLIORI
SUPERMERCATI!
www.scoiattolopastafresca.it

PROGETTAZIONE, ALLESTIMENTO E FORNITURE ALBERGHIERE

IL NOSTRO **LAVORO** È **ARREDARE** LA TUA **TAVOLA**

RB
ALBERGHIERA

Via Jamoretti 2 | Induno Olona (VA) 21056
+39 0332 202016 | info@rbalberghiera.com

www.**rbalberghiera**.com

NEW MKS

New MKS è l'azienda
Leader di riferimento
nella Provincia di Varese
specializzata nella produzione di
serramenti ed infissi

In: alluminio · alluminio coordinato legno · PVC

REALIZZAZIONI SU MISURA E PERSONALIZZAZIONI A PIACIMENTO

Via Adda 14/16, Castiglione Olona (VA)
Tel. 0331 691659

NON DIMENTICARE LA POSSIBILITÀ DI USUFRUIRE DEI **BONUS FISCALI**

PER I TUO OCCHI,
SCEGLI
L'ECCELLENZA
GIAPPONESE
DELLE LENTI
TOKAI
OTTICA MB DI MONTUORI BRUNO
VIALE BORRI LUIGI, 116 - 21100 VARESE (VA)
PER INFORMAZIONI: 0332 261608
OTTICA MB È CENTRO DI VISIONE TOKAI, INNOVAZIONE TECNOLOGICA PER LA VISTA

© Marco Revrenna

ORSATTI

ORSATTI NOLEGGIO

Piattaforme Aeree, Muletti, Sollevatori, Furgoni

SAIMP SRL

COSTRUZIONI GENERALI

WWW.SAIMP.NET

SPICA

HIGH PERFORMANCE FILM

Dal 1953 SPICA produce a Castiglione Olona i materiali scelti per le migliori carte di credito, carte telefoniche e documenti d'indentità

be sure. spica.

Via 24 Maggio, 1 - 21043 Castiglione Olona

www.spica.eu

MEDIOEVO IN MOSTRA

VENERDI 11 LUGLIO
SABATO 12 LUGLIO
DOMENICA 13 LUGLIO

SBANDIERATORI DI ALBA BORGO SAN LORENZO

La Compagnia Sbandieratori e Musici Borgo San Lorenzo di Alba, da qu si trent' anni colora con gli smalti bianco e blu le più belle piazze italiane ed europee. Tra gli squilli delle chiarine e il rullo dei tamburi sfilano dame, cavalieri, notabili, armati, vessilliferi, giullari e danzatrici, accompagnando l'intreccio delle bandiere. I musici, formati da chiarine, rullanti e tamburi imperiali, segnano il ritmo dei drappi fiammati creando attesa e attenzione nelle esibizioni degli sbandieratori, che regalano lanci spettacolari e scambi alti di bandiere con uno studio particolare di figure coreografiche dalle molteplici difficoltà tecniche e coreografiche. Il gruppo è formato da circa 50 ragazzi, di cui 25 sbandieratori, tra cui molte abili sbandieratrici, e altri 25 musici. Gli Sbandieratori e Musici Borgo San Lorenzo di Alba prendono parte ogni anno al Palio degli Asini della loro città, detenendo il maggior numero di vittorie del prestigioso premio per la migliore sfilata storica, sono iscritti alla L.I.S., Lega Italiana Sbandieratori disputandone annualmente il Campionato Nazionale con ottimi risultati, e sono inoltre uno dei gruppi di punta della International Show Parade, prestigiosa agenzia europea di spettacolo con sede amministrativa a Roma.

ANTONELLO FABBIAN
Installazione
Impianti Elettrici
Civili - Industriali
e Automatismi
Via Aprica, 23 - 21043 Castiglione Olona VA
Tel. 338.2003335 - Fax 0331.824472
e-mail: antonello.fabbian@virgilio.it
antonello.fabbian@cert.cna.it
P.I. 02451850123 - C.F. FBB NNL 69P17 L682M
Reg. delle Imprese VA 1998 340141 - A.I.A. 84.436

MUSICI DI PALAZZO

Nel rinascimento, la musica costitutiva una sorta di "status symbol" ed aveva lo scopo di esteriorizzare il rango della Corte che la promuoveva: un gruppo numeroso, che eseguiva musica costruita con il massimo della complessità e dell'artificio, proclamava al mondo (cioè, essenzialmente, alle corti rivali e ai sudditi stessi) la ricchezza e la potenza della Corte e del suo Signore.

Gli strumenti musicali utilizzati erano soprattutto trombe e tamburi, ai quali era affidata anche la gestione dei segnali sonori che regolavano la vita delle corti e della città, annunciando cortei nobiliari, battaglie ed esecuzioni.

Oggi, a Castiglione Olona, nella rievocazione storica del Palio dei Castelli, il Gruppo Musici di Palazzo accompagna con trombe e tamburi ogni celebrazione e ogni spettacolo dell'importante e ormai celebre evento, ricreando attraverso la musica l'atmosfera rinascimentale e accompagnando gli spettatori in un viaggio fantastico tra le corti dei Signori dell'epoca.

I Musici partecipano anche ad altre importanti rievocazioni storiche del territorio, rappresentando il Palio dei Castelli.

© Marco Revrenna

CONNESSIONI TEATRO

DOMENICA 13 LUGLIO

Connessioni Teatro nasce a Castiglione Olona nel 2016 per promuovere l'uso delle arti in genere come veicolo di benessere e prevenzione sociale ed individuale e lavora stimolando la cooperazione tra persone, nella piena libertà di confronto e connessione delle proposte, nel rispetto dell'altro e nella valorizzazione dell'individuo con le sue capacità poste al servizio del gruppo.
Un'idea che si è tradotta in un percorso di relazioni volte a fare rete, fitta e dinamica, a creare legami tra il territorio e coloro che si occupano di arte, cultura ed educazione. L'ambito associativo in cui si svolge questa missione è quella della Pro Loco Castiglione Olona che ha portato alla realizzazione di diverse edizioni della Rassegna Teatrale del Borgo e della Drammatizzazione del Palio dei Castelli che ne porta in scena il tema storico.

LA VALLE DI EZECHIELE

VENERDI 4 LUGLIO
SABATO 5 LUGLIO
DOMENICA 6 LUGLIO

"Prison Beer" è il marchio brassicolo de **La Valle di Ezechiele**, Cooperativa sociale nata nel 2019 su idea di Don David Maria Riboldi, cappellano del Carcere di Busto Arsizio, per dare opportunità di lavoro a persone che stanno finendo di scontare la propria pena.
Ad oggi la Cooperativa ha dato lavoro a 32 persone e solo una ha compiuto nuovi reati
Oltre alla birra. la Cooperativa si occupa di assemblaggi, digitalizzazione archivi cartacei, gestione database e ha in gestione un orto a Busto Arszio, attraverso cui si è dato vita al progetto "Su da Terra".

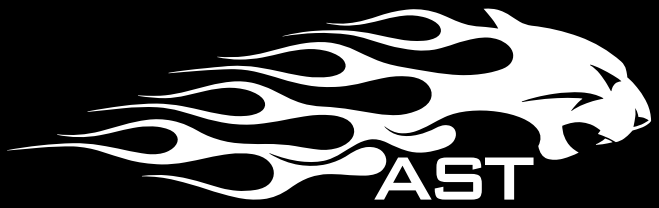
LA VALLE DI EZECHIELE

LA BIRRA CHE DETIENE LA BONTÀ
PRISON BEER

IL GRUPPO CUCINE

Attivo dal 2009 il Guppo Cucine del Palio dei Castelli giunge al suo sedicesimo anno di servizio tra i fornelli e le friggitrici delle cucine del Palio.
Tra pietanze e libagioni, concerti live, ottima birra, balli, canti e tanto divertimento, lo stand gastronomico è un momento a tutto tondo!
Noi ci impegniamo, anche quest'anno e cercheremo di non deludervi. Un doveroso ringraziamento a tutti coloro che ci sostengono e ci aiutano in questa impresa! Buon Palio a tutti quanti... ma soprattutto buon appetito!

SICUREZZA ANTINCENDIO



DI ANDREA SALVALAGGIO

PREVENZIONE INCENDI

FIRE SAFETY ENGINEERING

PROGETTAZIONE IMPIANTI ANTINCENDIO

PROGETTAZIONE SISTEMI DI RIVELAZIONE INCENDI E GAS

PROGETTAZIONE SISTEMI DI EVACUAZIONE FUMI

VALUTAZIONE DEI RISCHI (D.LGS. 81/2008)

ANALISI DI RISCHIO

REDAZIONE PIANO DI EMERGENZA INTERNA RSPP ESTERNO

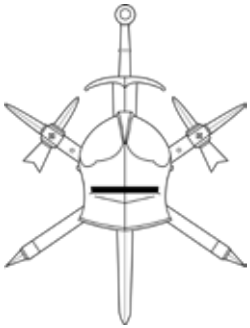
AUDIT SISTEMI DI GESTIONE AMBIENTE (SGA) E SICUREZZA (SGS)

CORSI DI FORMAZIONE PREVISTI DAL D.LGS. 81/2008

VIA DON GIULIO MOTTA, 9 • 21043 CASTIGLIONE OLONA (VA)
SALVALAGGIO.ANDRE@GMAIL.COM
CELL. +39 328 2275645

I MAGLI D'ACCIAIO

DAL 4 AL 13 LUGLIO



La **Sala d'Arme I Magli d'Acciaio** è un'associazione sportiva dilettantistica che da molti anni opera a Castiglione Olona con l'obiettivo di insegnare la Scherma Storica in Armatura partendo dallo studio di alcuni trattati del XV secolo, come il *Flos Duellatorum* del maestro Fiore dei Liberi e il *De Arte Gladiatoria Dimicandi* di Filippo Vadi, integrandone i contenuti con la sperimentazione di tecniche di combattimento tratte da altre fonti scritte e iconografiche coeve.
Accanto alla principale attività sportiva, I Magli d'Acciaio si propongono di valorizzare il patrimonio storico-artistico del borgo attraverso rievocazioni, mostre e conferenze in collaborazione con enti pubblici e privati locali.

Torneo del Leone d'Argento

Dopo il grande successo di pubblico dello scorso anno, ritorna il Torneo del Leone d'Argento.
Sabato 5 e domenica 6 Luglio, l'A.S.D. Sala d'Arme "I Magli d'Acciaio" allestirà un accampamento medievale all'interno del parco Monteruzzo dove si terranno una serie di duelli in armatura per omaggiare la figura di Sua Eminenza, Cardinal Branda Castiglioni, fondatore dell'omonima città.

Questo evento, oltre a rievocare i fasti dei grandi tornei in voga nel tardo Medioevo, intende riprodurre fedelmente le tecniche di combattimento presenti nei trattati schermistici del XV secolo.

Ancora una volta lo sport si fa storia e porta in campo grandi atleti provenienti da tutta Italia che gareggeranno fra loro senza esclusione di colpi.

Il torneo verrà disputato secondo le tecniche dell'*Hema in Armis* e sarà così diviso: per la categoria "pesanti" gareggeranno gli *uomini d'arme*, cavalieri completamente corazzati da capo a piedi che si affronteranno nell'uso dell'azza, della spada a due mani e della lancia da piede. Per la categoria "leggeri" invece, combatteranno i *lanciottari*, fanti armati di giavellotto, scudo e spada corta. Il tutto senza esclusione di colpi!

Gli uomini d'arme che, per forza e valore, sapranno distinguersi dagli altri contendenti si aggiudicheranno due prestigiosi trofei realizzati interamente a mano dal grande orafo Giorgio Arrighi.
Per la categoria pesanti, una fedele replica del collare dell'ordine di San Miche; mentre per la categoria leggeri, un corno da caccia finemente cesellato.

P R O G R A M M A

SABATO 5 LUGLIO
- Ore 11:00 Apertura evento
- Ore 12:30 Vita da campo
- Ore 14:00 Corazzamento
- Ore 16:00 Torneo
- Ore 18:00 Premiazione
- Ore 20:00 Banchetto

DOMENICA 6 LUGLIO
- Ore 11:00 Apertura evento
- Ore 12:30 Vita da campo
- Ore 14:00 Corazzamento
- Ore 16:00 Torneo
- Ore 17:00 Premiazione

La nostra sede si trova
a Castiglione Olona
presso la Palestra le Officine,
Via Cortina D'Ampezzo, 737.

LE OFFICINE
FORGIAMO BENESSERE

Ci alleniamo
tutti i martedì
e tutti i venerdì
dalle 20.30 alle 23.00.

www.maglidacciaio.it
Mail: maglidiacciaio@gmail.com
Cell: 3396277608

ompa EXTRUSION MACHINERY

CARROZZERIA SGNAOLIN

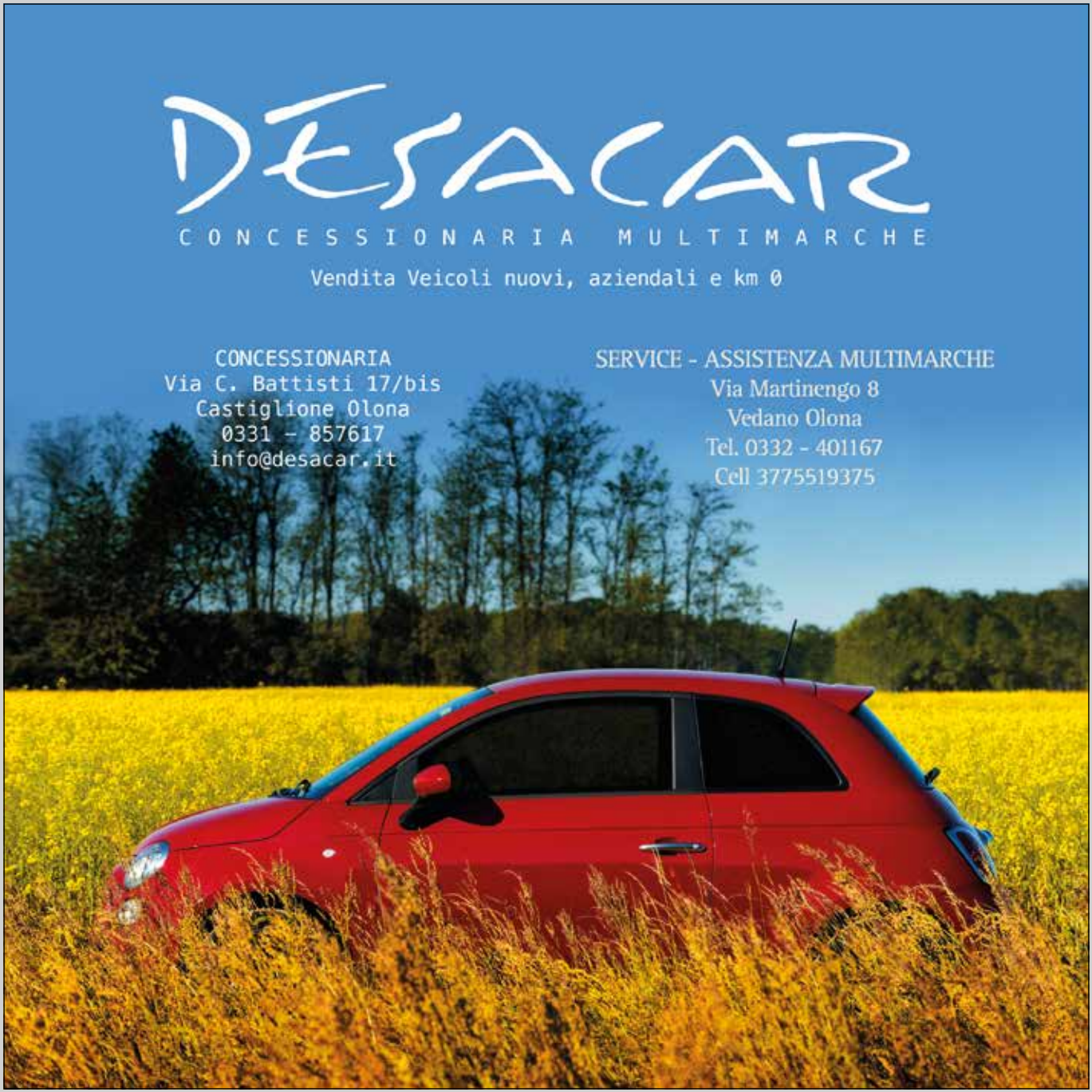
dal 1961

...una carrozzeria storica,
al passo con i tempi!

Carrozzeria Sgnaolin srl

Via Caravaggio, 12 — 21049 - Tradate (VA)
tel. 0331/842213 — WhatsApp 392-9765519

carrozzeria@sgnaolin.com
luca@sgnaolin.com
www.sgnaolin.com


DESACAR
CONCESSIONARIA MULTIMARCHE
Vendita Veicoli nuovi, aziendali e km 0
CONCESSIONARIA
Via C. Battisti 17/bis
Castiglione Olona
0331 - 857617
info@desacar.it
SERVICE - ASSISTENZA MULTIMARCHE
Via Martinengo 8
Vedano Olona
Tel. 0332 - 401167
Cell 3775519375

Servizi & Immagine
Linea Ufficio 83
Btp softel
Tecnologie Informatiche

commerciale@btpsoftel.it
0332 401099
Vedano Olona (VA)

Hardware e software per:
Aziende di Produzione e commercio
Estetiste e Parrucchieri
Negozi Retail
Ristoranti

Immagine
Pubblicità Classica
(Volantini, Striscioni, Insegne e Vetrine)
Pubblicità Digitale
(Cataloghi elettronici, Qr-Code, Totem, Monitor, Insegne LED...)

Servizi
Formazione
Progetti
Noleggio Operativo

Registratori di Cassa - Computer - Stampanti - Fotocopiatori

Presenta questo coupon ai Farmacisti di

Farmacia Assisi

per ricevere uno SCONTO IMMEDIATO

I buoni sono spendibili fino al 31 agosto 2024. Sono esclusi dall'accumulo di spesa OTC, SOP, VETERINARI, FARMACI CON PRESCRIZIONE MEDICA, LATTI PER L'INFANZIA. I buoni sconto non sono spendibili su farmaci con prescrizione medica.

IL PITTORE DEL PALIO 2025

Francesca Esposito

Il *pallium* della XLVII edizione è stato dipinto dalla cittadina castiglionese Francesca Esposito. Dopo gli studi compiuti presso il Liceo Artistico di Brera a Milano, si è specializzata nel restauro e conservazione di opere d'arte diplomandosi all'Università *"Jean Monnet"* di Bruxelles.
Restauratrice che ha grande familiarità con il disegno, a servizio della propria professione, ha esaltato le proprie capacità espressive ed artistiche per illustrare il tema storico dedicato al rapimento del cardinale Branda Castiglioni.
La pittrice del Palio 2025 ha infatti collaborato a molti progetti di restauro, tra cui meritano d'essere citati quello degli affreschi del Castello Visconteo di Abbiategrasso; della basilica di San Michele e della chiesa di Santa Maria del Carmine a Pavia e al Castello Visconteo; di Palazzo Crivelli in Milano. Oggi collabora con *"Antichità Caffi"* storico laboratorio di restauro attivo nel borgo antico di Castiglione Olona.

3S SICUREZZA E AUTOMAZIONE

Via Lombardia, 85
21040 Castronno (VA)
Tel. 0332 895074
Fax 0332 893932
e-mail: tre-s@tre-s.com

LA LATTERIA
SINCE 2013
VIA VOLTA, 10 - CASTIGLIONE OLONA
TEL 346 9602361 latteria antichi ricordi

Hai controllato le scadenze?
05/01/2019
PATENTE DI GUIDA
CQC
CARTA TACHIGRAFICA
PATENTE NAUTICA
PORTO D'ARMI
autoscuola & pratiche auto
CASTIGLIONE

© Marco Revrenna

CARROZZERIA
F.LLI PALAZZO
di Antonio Palazzo & C. S.a.s.
CARROZZERIA • OFFICINA
ASSISTENZA AUTO ELETTRICHE
VENDITA NUOVO E USATO • SOCCORSO STRADALE

RENAULT
DACIA

Via Oldofredi, 41 - Varese
Tel. 0332-223400
Via Giordani, 79 - Varese
Tel. 0332-443494
e-mail: palazzocar@gmail.com

Via Salvo d'Acquisto, 8 - Vedano Olona
Tel. 0332-400444
e-mail: carvedano@virgilio.it

QUEST'ESTATE IL MESE
DELLE TUE VACANZE
TE LO REGALIAMO NOI!
LE OFFICINE
FORGIAMO BENESSERE
leofficineforgiamobenessere
Centro Sportivo di Castiglione Olona (VA)
Via Cortina D'Ampezzo 737
333 8699293
info@forgiamobenessere.it

DISEGNA IL PALIO

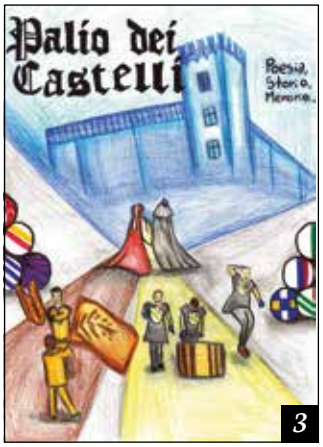
XVII Edizione

I ragazzi delle classi seconde, dell'Istituto Comprensivo *"Cardinal Branda Castiglioni"* della nostra città, che hanno partecipato con entusiasmo alla XIV Edizione del concorso "Disegna il Palio". Sono stati protagonisti dell'attività promozionale del Palio concorrendo per la realizzazione dei disegni presenti in queste pagine. Nel mese di Marzo, i ragazzi hanno incontrato il Team della Pro Loco e hanno fatto un *"viaggio"* a ritroso nel tempo, alla scoperta della loro città dagli anni '70 ai giorni nostri.
Un *"viaggio"* alla scoperta di come e quando è nato il Palio e com'è cambiato nel corso degli anni. I ragazzi hanno potuto visionare alcune estratti di un video realizzato nel 1973 che ha permesso di concretizzare quanto esposto e solo immaginato.
Al termine dell'incontro è stato affidato loro il compito di realizzare un disegno che rispettasse la loro visione del Palio. Una volta pervenuti gli elaborati, un'apposita commissione presieduta quest'anno da Michele Piacenza, Presidente dell'Associazione Circolo Culturale Masolino da Panicale, ha decretato i vincitori.
Inoltre, tutti i disegni pervenuti, saranno esposti nelle sale di Castello di Monteruzzo, in una singolare esposizione di *"giovani artisti locali"*, che permetterà al visitatore di percorrere con i propri occhi i sentimenti che i nostri ragazzi hanno associato al Palio e riversato nelle loro opere.

1

LORENZO COLLETTO
FISIOTERAPIA
TERAPIA MANUALE
ESERCIZIO TERAPEUTICO
FISIOTERAPIA DOMICILIARE
ALLENAMENTO RIABILITATIVO
VIA VERDI, 8
21043 CASTIGLIONE OLONA (VA)
340 2821549
COACH.COLLETTO@GMAIL.COM
LORENZO.COLLETTO@PEC.FNOFI.IT

2



3

I VINCITORI DEL CONCORSO:
1. Irene Torretta IID
2. Anna Carbone IIB
3. Jasmine Palazzo IIB

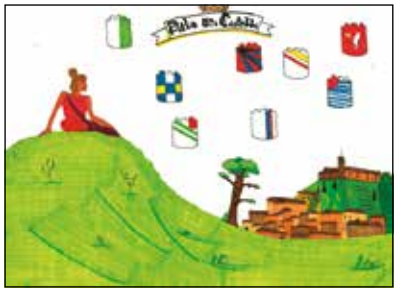
PREMIO SPECIALE "IDEA POETICA":
Ludovico Pavin IIC

PREMIO SPECIALE "ORIGINALITÀ":
Greta Passarielli IID

PREMIO SPECIALE "TRATTO GRAFICO":
Noemi Zele IIA

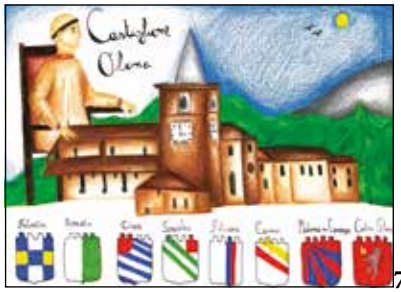
A Castiglione siamo tutti diversi,
ma comunque ci lega un legame d'amicizia,
d'amore o di... sfida, perché no. La sfida di cui parlo
è il Palio dei Castelli, una competizione che riunisce
tutti noi a tifare per il nostro rione ma comunque
stando insieme nel ricordo dei secoli passati e nel
divertimento.

IRENE TORRETTA



Ludovico Pavin

Greta Passarielli



Noemi Zele

Macchi S.p.A.

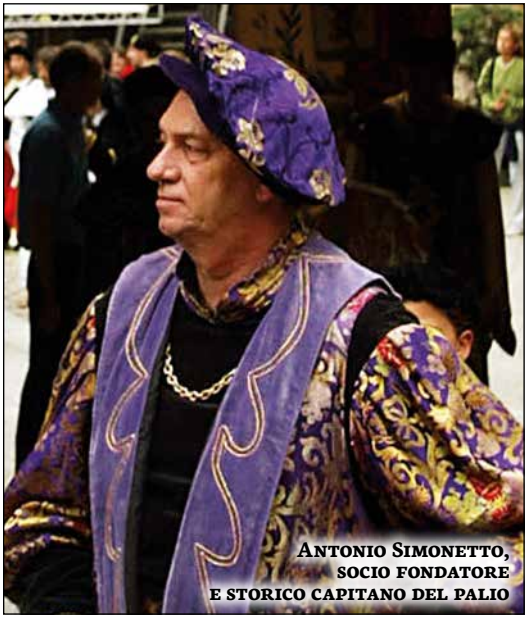
Venegono Inferiore (VA)

Via Papa Paolo VI, 5 - Tel. 0331 827 717 - macchi@macchi.it

www.macchi.it

Ringraziamenti

- 3S - Srl
- Pavin Selvino e figli
- Pasticceria Pastori
- Ticar
- Stefano Parise
- F.lli Palazzo
- Franco Canziani Fotografia
- Marco Revrenna Fotografia
- Gruppo Sartoria
- Giuseppe Marandola
- F.lli Calò
- Istituto comprensivo Card. Branda Castiglioni
- Parrocchia Beata Vergine del Rosario
- Asilo Schoch
- Scuola Materna Don G. Motta
- Techno Plast e Techno Mould



Antonio Simonetto, socio fondatore e storico capitano del palio

...E TUTTI COLORO CHE HANNO COLLABORATO PER LA BUONA RIUSCITA DELLA MANIFESTAZIONE

Grazie

PRO LOCO CASTIGLIONE OLONA

#PALIOXLVIII #PALIODEICASTELLI

#PALIOXLVIII #PALIODEICASTELLI

WWW.PROLOCOCASTIGLIONEOLONA.IT

GIOVANNI RASPINI
PHILIP WATCH
Roccobarocco
GIORGIO VISCONTI
GIOIELLI - ARGENTI - OROLOGI
DAL 1953
E.C
GIOIELLI
Enrico Colombo
Via Dante, 7 - CAIRATE (VA)
Tel. 0331.360722

spurgo pozzi neri - disotturazioni
lavaggio tubazioni civili e industriali
videoispezioni fognarie - canne fumarie

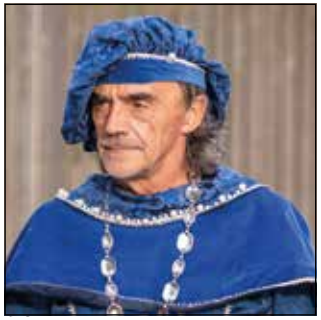
Ditta BUGIN SPURGHI
di Bugin Vittorio & C. sas

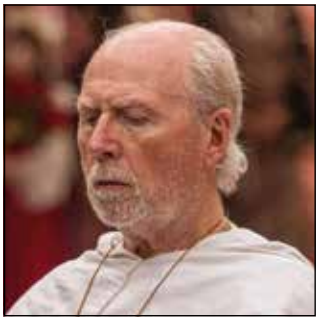
Sede operativa: Via Castiglione, 4
21040 **Vedano Olona** (Va)
Tel. e Fax 0332 402324
E-mail buginspurghi@alice.it

Sede legale:
21040 **Venegono Inferiore** (Va)
Tel. 0331 865337

Album

2024





U.M.T. S.R.L.

UTENSILERIA MECCANICA TRADATESE

Via Perugino 1 angolo via Albisetti,
Tradate (VA) - Tel. 0331-842030
info@umtsrl.it

Onoranze funebri

Caliaro - Porretti

SALE DEL COMMIATO PRIVATE

SERVIZIO GRATUITO

CASTIGLIONE OLONA V. Papa Giovanni XXIII

TEL. 0331 857313 CEL. 348 7674236

Masciocchi Ettore

Creazioni Floreali per ogni Cerimonia
Progettazione/Manutenzione
di Parchi e Giardini

Via Matteotti, 13 • Castiglione Olona
Tel. 0331 858100
www.masciocchifiori.it

Masciocchi Dario

Creazioni Floreali per ogni Cerimonia
Progettazione/Manutenzione
di Parchi e Giardini

Piazza Sant'Anna • Locate Varesino
Tel. 0331 830180
www.masciocchifiori.it

1849 **Mazzucchelli**

Mazzucchelli 1849 - S.p.A.

Via S. e P. Mazzucchelli, 7
21043 CASTIGLIONE OLONA (Va)

CARROZZERIA PILASTRO

CARROZZERIA PILASTRO s.n.c.
di Alberto Pilastro & C.
Via Olona, 5
21040 Vedano Olona

Tel. 0332 - 404250
Fax 0332 - 402616
Cel. 348 - 3984981
E-mail: pilast06@carrozzeriapilastroalberto.191.it

Scatti dal Passato

1978

1978

1978

ARTSTUDIOLAB
corsi d'arte a Castiglione Olona
artstudiolab.it

Buono sconto
Valido fino al 31/12/2025
30%
Su tutte le montature da sole e da vista.
OtticaBignetti
Ti aspettiamo in via Leonardo Da Vinci, 52, a Venegono Superiore (Va)
Per informazioni: 0331 859050
Presenta questo buono nel nostro centro ottico e ricevi uno sconto immediato sull'acquisto di una montatura da sole o da vista.
Offerta non cumulabile e non valida sull'acquisto di lenti a contatto.